GROF
CYCLING

CYCLING
IN SAVINJA VALLEY
RADFAHREN
IM SAVINJA-TAL

EN DE

Photo: **Jošt Gantar,** www.slovenia.info

Photo: **Tobias Köhler**

GROF
CYCLING

SAVINJA VALLEY IS A GEM FOR CYCLING LOVERS

Take a ride along green hop fields, branched forest paths, cart tracks and gravel roads or ride on the roads which will take you along the most beautiful parts of the valley, numerous natural and cultural sights, friendly locals, and wonderful green landscapes.

If you are an active family that likes to spend their time on the bike together, a recreational cyclist with various skill levels looking for new challenges in road or mountain cycling, or a very serious cyclist who is preparing for a new cycling marathon and wants to add a full cycling service to their everyday training at diverse terrain – Grof Cycling will take a great care of you. We offer cycling routes of various difficulty levels appropriate for family, mountain or road cycling.

At Grof, you will find everything you need to make your cycling dreams come true.

SAVINJA-TAL IST EINE ECHTE PERLE FÜR LIEBHABER DES RADFAHRENS

Fahren Sie zwischen den grünen Hopfenfeldern, Waldwegen, auf Feldwegen und Schotterwegen oder sammeln Sie Kilometer auf den Straßen die an den schönsten Ecken des Tals, vielen Natur und Kultursehenswürdigkeiten, freundlichen Einheimischen und wunderschönen grünen Aussichten vorbeiführen.

Wenn Sie eine aktive Familie sind, die gerne ihre Zeit auf dem Fahrrad verbringt, ein Freizeitradler mit unterschiedlichen Fähigkeiten, der neue Herausforderungen im Straßen oder Mountainbike Bereich sucht oder ein sehr ernsthafter Radfahrer, der sich auf einen neuen Radmarathon vorbereitet und möchte sein tägliches Radtraining an verschiedenen Geländen ergänzen, werden wir uns beim Grof Cycling mit den zusätzlichen Radfahrleistungen am besten um Sie kümmern. Die Radfahrtouren sind bereit und geeignet für alle Altersgruppen, Rennradfahrer, Mountainradfahrer oder Straßenfahrer.

Bei uns finden Sie also alles, was Sie für die Verwirklichung Ihres Radtraums brauchen.

**WELCOME TO THE HEART OF SAVINJA VALLEY –
HIDDEN GEM FOR ALL CYCLING LOVERS.**

***WILLKOMEN IM HERZEN DES SAVINJA-TALS
EINER UNENTDECKTEN PERLE FÜR ALLE LIEBHABER DES RADFAHRENS***

Photo: **Tomo Jeseničnik**, www.slovenia.info

Photo: **Peter Podobnik,** www.slovenia.info

The Valley was formed by gorgeous Savinja River with its source at Rinka Waterfall in wonderful glacial U-shaped Logar Valley. Cycle through one of the most beautiful Alpine glacial valleys in Europe and admire breathtaking views of the mighty north walls of Kamnik-Savinja Alps.

Das Tal wird durch den wunderschönen Fluss Savinja geprägt, der am Rinka Wasserfall im idyllischen, durch Gletscher geformten Logar-Tal entspringt. Fahren Sie durch eines der schönsten Täler der Alpen und bewundern Sie die atemberaubende Aussicht auf die mächtigen nördlichen Ausläufer der Kamnik-Savinja-Alpen.

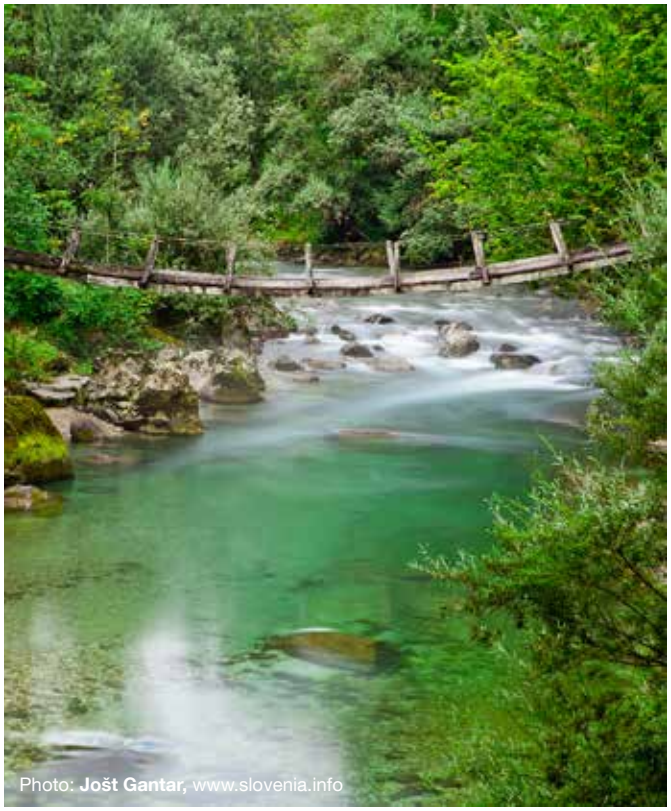


Photo: **Jošt Gantar,** www.slovenia.info

Photo: **Tomo Jeseničnik,** www.slovenia.info

Photo: **Jan Godec,** www.slovenia.info

Photo: **Tomo Jeseničnik,** www.slovenia.info

I FEEL
SLOVENIA

CYCLING SLOVENIA
RADFAHREN SLOWENIEN

Photo: **Jošt Gantar,** www.slovenia.info

Photo: **Hotel Grof archive**

Explore stunningly beautiful landscape of Robanov kot Landscape Park and wildlife of Matkov kot Valley. The Solčava panoramic road will take you along the pearls of the natural and cultural heritage of the Solčava Region, with breathtaking views of the peaks and valleys of Kamnik-Savinja Alps and past subsistence highland farms, producing everything nature offers and man creates with love.

Erkunden Sie die unbeschreiblich schöne Landschaft des Landschaftsparks Robanov kot und die wilde Natur des Matkov kot-Tals. Entdecken Sie auf der Solčava Panoramaroute die herrlichen Aussichten auf die Kamnik-Savinja-Alpen, die beeindruckenden Naturschönheiten, die kulturellen Sehenswürdigkeiten und genießen Sie die Gastfreundschaft der touristischen Betriebe.

Photo: **Tobias Köhler**

Photo: **Mozirski gaj,** www.mozirskigaj.com

Photo: **Visit Savinjska,** www.visitsavinjska.com

Photo: **Visit Savinjska,** www.visitsavinjska.com

Climb to the top of Golte Landscape Park by bike or with the longest panoramic cable car in Slovenia or take a walk among the most beautiful flower beds and rich ethnographic collection of Mozirski gaj Gardeners' Park.

Fahren Sie mit dem Fahrrad oder mit der längsten Panoramaschaukel Sloweniens hinauf zum Landschaftspark Golte oder schlendern Sie zwischen den schönsten Blumenbeeten und der reichen ethnografischen Sammlung im Blumenpark Mozirski gaj.

CYCLING SLOVENIA
RADFAHREN SLOWENIEN

Photo: **Dražen Štader,** www.slovenia.info

Fairytale mountain plateaus Menina planina and Velika planina with one of the largest shepherds' settlements in Europe invite you to experience interesting life on the plateau, refresh yourself with dairy delicacies and treat yourself to a hike or cycling among green pastures.

Die märchenhaften Hochebenen von Menina planina und Velika planina mit einer der größten Schäfersiedlungen Europas laden dazu ein, das faszinierende Leben in den Bergen zu entdecken, die Köstlichkeiten der Milchwirtschaft zu genießen und inmitten der grünen Wiesen zu wandern oder Rad zu fahren.

Photo: **Nea Culpa,** www.slovenia.info

Photo: **Gašper Bizjak**, www.visitbraslovce.com

Photo: **Nea Culpa,** www.slovenia.info

Photo: **TIC Polzela,** www.tic-polzela.si

Photo: **Hotel Grof archive**

Lower Savinja Valley is situated at the extensive Savinja River debris cone surrounded by pre-alpine hills and mountain plateaus – Menina planina, Dobrovlje, Sava Hills etc. Lower Savinja Valley with its network of cycling routes offers many opportunities for both mountain biking and road cycling.

Das Untere Savinja-Tal, das von den Ausläufern und Hochebenen der Alpen Menina planina, Dobrovlje, Posavje usw. umgeben ist, liegt auf einem großen Schwammfach des Flusses Savinja. Mit seinem Netz von Radwegen bietet das Untere Savinja-Tal eine Vielzahl von Möglichkeiten für Berg - und Straßenradfahrer.

Photo: **Turistično društvo Šempeter,** www.td-sempeter.si

Photo: **Nea Culpa,** www.slovenia.info

Photo: **Nea Culpa,** www.slovenia.info

Photo: **Nea Culpa,** www.slovenia.info

Take a ride along green hop fields, forest paths, cart tracks and gravel roads and stop at unusual beer fountain in Žalec Town Park. Green Gold Beer Fountain is a tribute to the hop heritage of Žalec and Lower Savinja Valley and offers six local beers.

Radeln Sie auf Feld - und Schotterwegen durch grüne Hopfenfelder und halten Sie an dem ungewöhnlichen Brunnen im Stadtpark von Žalec, aus dem statt Wasser Bier fließt. Der Bierbrunnen Grünes Gold ist eine Verbeugung an den Hopfenanbau im unteren Savinja-Tal und bietet sechs lokale Biere an.

Photo: **Nea Culpa,** www.slovenia.info

Visit the Roman Necropolis in Šempeter, walk on the acient Roman paths and admire the most important and well-preserved monuments of Roman era in Central Europe.

Besuchen Sie die römische Nekropole in Šempeter, wandeln Sie auf den Pfaden der alten Römer und bewundern Sie die wichtigsten und am besten erhaltenen Denkmäler der römischen Epoche in Mitteleuropa.

Magical karst Pekel Cave with large amount of picturesque speleothems is located at Ponikovski kras Landscape Park just north of Šempeter. Pekel Cave is a home to many plant and animal species.

Nördlich von Šempeter, im Landschaftspark Ponikov Karst, befindet sich die Pekel - Höhle, welche eine magische Karsthohle voller interessanter Stalaktiten und Heimat vieler Pflanzen und Tierarten ist.

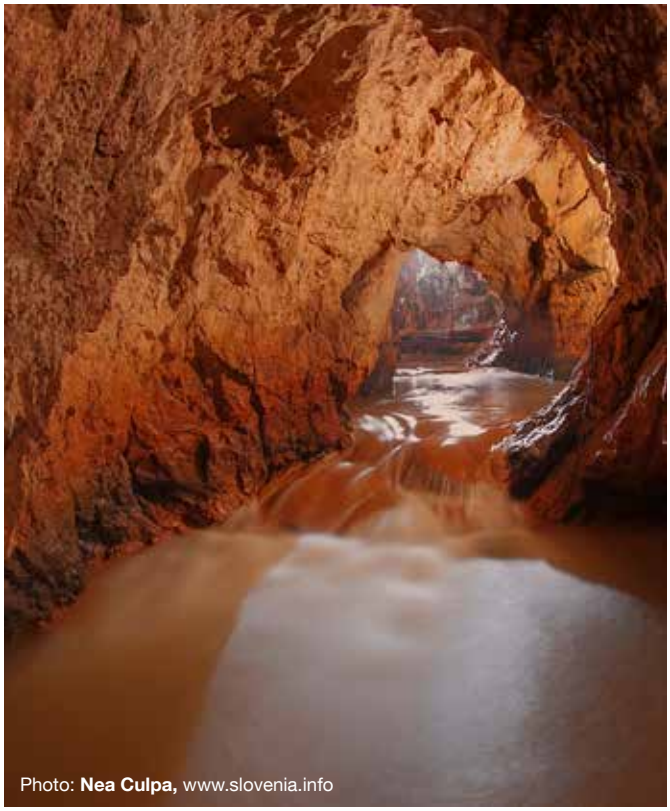


Photo: **Nea Culpa,** www.slovenia.info

Photo: **Jošt Gantar,** www.slovenia.info

Visit the City of Counts Celje and explore the old city centre with old Roman road remains, medieval towers, outstanding architectural heritage and modern squares with wide range of catering and boutique offer. Climb to the Old Castle of Celje which has ruled the hill above the city for centuries. Beautiful view of the old city centre and Celje basin will leave you speechless.

Besuchen Sie die fürstliche Stadt Celje und erkunden Sie die Altstadt mit den Überresten der Römerstraße, den mittelalterlichen Türmen, dem herausragenden architektonischen Erbe und den modernen Plätzen mit einem breiten Angebot an Restaurants und Boutiquen. Erklimmen Sie die Spitze der Alten Burg von Celje, die seit Jahrhunderten auf dem Hügel über der Stadt thront. Die schöne Aussicht auf die Altstadt und das Tal von Celje wird Sie nicht gleichgültig lassen.

Photo: **Jošt Gantar,** www.slovenia.info

Photo: **Andrej Tarfila,** www.slovenia.info

We offer cycling routes of various difficulty levels appropriate for family, mountain or road cycling. You can choose between individual or guided cycling tours with one of our experienced cycling guides. Guides will adapt the tour to your needs and abilities and show you the most scenic spots.

CYCLING MAPS

Free cycling maps are available at the Hotel Grof reception. You can also load gpx files of all available tours on your navigation device free of charge at the hotel reception.

Für Sie haben wir mehrere Radfahrwege vorbereitet, mit verschiedenen Schwierigkeitsgraden, geeignet für Familien, Berg oder Straßenradfahrer. Sie dürfen individuell oder mit einem von unserem Bike - Guide losfahren der die Radtour Ihren Wünschen und Fähigkeiten anpasst und Sie zu den wunderschönsten Ecken herum nimmt.

ROUTENKARTEN

Kostenlose Fahrradroutenkarten sind an der Rezeption des Grof Hotels erhältlich, und Sie können die GPX - Datei Ihrer Wahl auch auf Ihr Navigationsgerät herunterladen.

Cycling routes
Radfahrwege

ROAD CYCLING

From easier flat routes to more difficult climbs and descents on safe, less busy asphalt roads.

STRASSENRADSPORT

Von einfachen flachen Strecken bis hin zu anspruchsvolleren Anstiegen und Abfahrten auf sicheren, wenig befahrenen Asphaltwegen.

FAMILY CYCLING

Cycling routes suitable for the whole family.

FAMILIENRADFAHREN

Radrouten geeignet für dir ganze Familie.

MOUNTAIN BIKING

Gravel roads, cart tracks and forest paths.

MOUNTAINBIKING

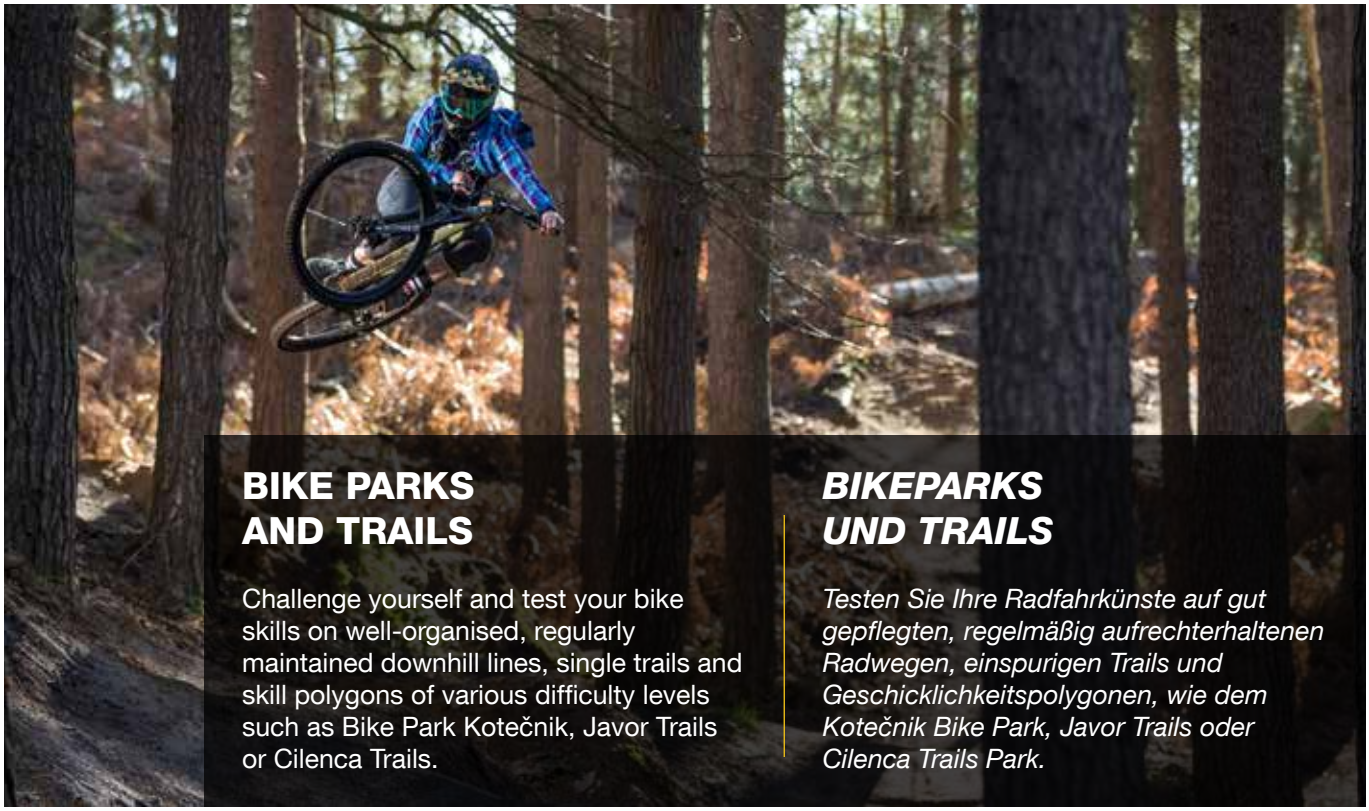
Auf Schotterstraßen, Karrenwegen und Waldwegen.

Do you enjoy riding bikes on a diverse, well-organised and regularly maintained mountain bike trails? Do you like jumps and skill parks? We connected with the local trail centers and bike parks and provided essential information about them. We offer round trip transfers with our comfortable van.

Genießen Sie die fahrt auf abwechslungsreichen, gepflegten und regelmäßig aufrechterhaltenen Fahrradstrecken? Mögen Sie Sprünge und Geschicklichkeitsbereiche? Wir haben uns mit den umliegenden Trailcentern und Bikeparks verbunden und Ihnen die Basisinformationen dazu bereitet. Unser bequemer Van bringt Sie dorthin.

Contact us to book a transfer.
Kontaktieren Sie uns für eine Reservierung der Fahrt.
www.grof-cycling.eu

Trails and Bike parks
Trails und Bikeparks



BIKE PARKS AND TRAILS

Challenge yourself and test your bike skills on well-organised, regularly maintained downhill lines, single trails and skill polygons of various difficulty levels such as Bike Park Kotečnik, Javor Trails or Cilenca Trails.

BIKEPARKS UND TRAILS

Testen Sie Ihre Radfahrkünste auf gut gepflegten, regelmäßig aufrechterhaltenen Radwegen, einspurigen Trails und Geschicklichkeitspolygonen, wie dem Kotečnik Bike Park, Javor Trails oder Cilenca Trails Park.

HELI-BIKE

New and unforgettable cycling experience for all cycling enthusiasts who would like to fly to the top of the route in a helicopter.

HELIBIKE

Für alle Radsportbegeisterte, die mit dem Helikopter den Gipfel der Route erklimmen möchten oder sich nach neuen und unvergesslichen Raderlebnissen sehnen. Für Sie haben wir einzigartige Helibike-Touren vorbereitet.

Join our licensed cycling guides at our well-organized cycling tours around Savinja Valley. Our experienced cycling guides have an excellent knowledge of terrain and sights along cycling paths. They will help you improve your riding technique, which will allow you to ride efficiently and with great pleasure. Our shuttle will take care of transporting your luggage and bikes to the starting point and all the way back to the hotel. Cycling tours throughout Slovenia may be arranged for closed groups.

All organized guided tours can be rearranged to your wishes and cycling skills.
Contact us for the personalization of the tours.

Nehmen Sie an unseren organisierten Radtouren durch das Savinja-Tal mit lizenzierten Radführern teil. Sie kennen das Gelände und die Sehenswürdigkeiten der Radroute sehr gut und können Ihnen auch helfen die Technik zu verbessern um Ihre Fahrt angenehmer zu machen. Wir organisieren den Transfer Ihrer Fahrräder und Ihres Gepäcks zum Ausgangspunkt der Reise und zurück zum Hotel Grof. Für die Gruppen organisieren wir Radtouren durch ganz Slowenien.

Alle organisierten geführten Touren können an Ihre Wünsche und Ihr Fahrkönnen angepasst werden.
Kontaktieren Sie uns, um personalisierte Programme zu erstellen.

Guided tours
Führungen

MULTI-DAY TOURS

Guided tours for closed cycling groups all over Slovenia.

MEHRTAGESTOUREN

Geführte Touren für abgeschlossene Radlergruppen durch ganz Slowenien.

DAY TOURS

Organized departure every day of the week.

TAGESRADTOUREN

Organisierte Abreise jeden Tag in der Woche.

CULINARY TOURS

Gourmet cycling experiences.

KULINARISCHE TOUREN

Gourmet - Raderlebnisse

BEER AND HOPS TOUR

The tour starts at Hotel Grof and leads towards Žovnek Castle where the ancestors of the Counts of Celje lived. We will visit the castle and then continue cycling past Lake Žovnek followed by a short break at a the local Green Gold Brewery which has been involved in hop production for more than a century. Their ancestors were the first who planted the hops in Savinja Valley. We will take a tour through the brewery and taste their beer. After we continue cycling among the green hop fields to the local Clef Brewery, where music and beer intertwine. At Clef we will taste various types of beer named after famous Slovenian song titles. We continue cycling to the washboards by a riverside where the lunch break will take place. We finish our journey at the Green Gold Beer Fountain in Žalec with a treat of a pint from local breweries from six different taps.

MTB

Time: 8 h

Length: 30 km

Elevation gain: 210 m

Difficulty level: Easy

Suitable for: MTB, E-bike, Gravel

Surface type: Asphalt, Gravel road, Cart tracks

Participation of a minimum 6 persons is mandatory.

BIER UND HOPFENTOUR

Die Tour beginnt in Grof und führt uns zur Burg Žovnek wo die Vorfahren der Grafen von Celje gelebt haben. Wir besuchen das Schloss und radeln dann am See Žovnek vorbei, gefolgt von einer kurzen Pause in einer der örtlichen Brauerei des Grünen Goldes die seit einem Jahrhundert mit Hopfen arbeitet. Ihre Vorfahren waren die ersten die im Savinja-Tal Hopfen gepflanzt haben. Wir besuchen die Brauerei und probieren ihr Hausgemachtes Bier. Als nächstes radeln wir zwischen den grünen Hopfenfeldern bis zur lokalen Brauerei Clef, die eng mit Musik und Bier verbunden ist. Wir werden deren Bier probieren, welches nach berühmten Liedtiteln benannt ist. Es folgt noch die Fahrt bis zum Perišče wo wir ein leichtes Mittagessen folgt. Am Bierbrunnen in Žalec beenden wir unsere Reise, wo wir ein Krug lokalen Biers auch sechs Zapfhähnen trinken werden.

Die Teilnahme von mindestens 6 Personen ist erforderlich.

MTB

Tourzeit: *8 Stunden*
Länge: *30 km*
Höhenunterschied: *210 m*
Schwierigkeitsgrad: *leicht*
Geeignet für: *MTB, e-bike, gravel*
Oberflächenart: *Asphalt, Schotterstraße, Karrenwege*

HELI-BIKE TOUR

Cycling experience that will stay in your memory forever.

If you are looking for a truly unique experience – a flight and a scenic view over the Lower Savinja Valley followed by fun, adrenaline-fueled cycling adventure – we offer you our guided heli-bike tour. Heli-bike tours are suitable for all age groups, from families to experienced mountain bikers. However, our experienced guides will make sure that your bike adventure suits your abilities, skills and adrenaline needs.

Prior basic mountain biking experience is mandatory. A moderate level of cycling fitness and skills is recommended.

Helicopter: AIRBUS AS350
Number of passengers:
1 pilot and 5 passengers
Number of bicycle racks: 6
Cruise speed:
200 km/h (110 kts)
Service ceiling:
4600 m (15.000 ft)
Range:
650 km (350 NM)
Maximum external load:
up to 900 kg

Participation of a minimum 9 persons is mandatory.

HELIBIKE RADTOUREN

Ein Radsporttag, der Ihnen für immer in Erinnerung bleiben wird.

Wenn Sie auf der Suche nach einem wirklich einzigartigen Erlebnis sind - einem Flug und einem Blick über das untere Savinja-Tal, gefolgt von einem lustigen, adrenalingeladenen Fahrradabenteuer. Wir bieten Ihnen unsere geführten Touren mit einem Hubschrauberflug zum Ausgangspunkt an. Helibike - Touren sind für alle Altersgruppen geeignet; Familien bis hin zu erfahrenen Mountainbikern. Unsere erfahrenen Führer sorgen dafür, dass Ihr Fahrradabenteuer Ihren Fähigkeiten und Ihrem Adrenalinbedarf entsprechen.

Für die Tour ist eine gewisse Erfahrung mit dem Mountainbike erforderlich. Ein mittleres Maß an Fitness und Geschicklichkeit auf dem Fahrrad wird empfohlen.

Mindestteilnehmerzahl für die Tour: 9 Personen

Helikopter: *AIRBUS AS350*

Anzahl der Fahrgäste:
1 Pilot und 5 Fahrgäste

Anzahl der Fahrradträger: *6*

Reisegeschwindigkeit:
200 km/h (110 nt)

Maximale Flughöhe:
4600 m (15.000 ft)

Reichweite:
650 km (350 nm)

Maximales Gewicht der Außenlast:
Bis 900 kg

Accommodation
Unterkunft

★ ★ ★ ★

GROF
HOTEL

HOTEL GROF

Our Hotel Grof is a brand new, cyclist-friendly hotel which opened its doors in 2020. After an easy or hard cycling tour you can relax in 3* rooms above the Grof Guesthouse or in our brand new 4* rooms in the hotel. We will do our best to make your stay as comfortable as possible and ensure you will find everything you need for your regeneration and well-being.

Unser Hotel Grof ist ein komplett neues, auf Radsport spezialisiertes Hotel, das im Jahr 2020 eröffnet wurde. Nach einer leichteren oder anspruchsvolleren Radtour können Sie sich in unseren 3 Gästehaus Grof oder in unseren neuen 4* Zimmern erholen. Hier finden Sie alles was für eine gute Regeneration und Erholung nötig ist.*

RADHOTEL IM TAL DES HOPFENS UND DES BIERES

Level 5 cyclist-friendly hotel in Savinja valley

SERVICES IN THE HOTEL

- 7 rooms 3* in the Grof Guesthouse and 34 rooms 4* in the Hotel Grof/ 16 rooms 4* with balcony
- Modern main hotel venue with flexible setup, lots of daylight and modern technical equipment can host up to 100 people. Partition wall available for division into two smaller venues.
- Two smaller venues for meetings or events up to 50 people.
- Wi-Fi
- Banquet at the venue, lobby, café or outdoors
- Wellness centre with two saunas (herbal finnish and infrared), massage room and gym.
- Grof Restaurant with a wide range of local and international dishes.
- Grof Café with a variety of drinks and desserts.
- 24-hour hotel reception.
- Complimentary parking (200 parking spaces for cars and buses).
- Electric charging stations for cars.
- Event assistance and technical support at the venue.
- Cyclist-friendly hotel – bike rental, guided cycling tours, cyclist-friendly service.
- Promotional video streaming possibility at the hotel lobby.
- Green key/sustainable business

DIENSTLEISTUNGEN IM HOTEL

- *7 - 3* Zimmer im Gästehaus Grof und 34 - 4* Zimmer im Hotel Grof / 16 - 4* Zimmer mit Balkon*
- *Moderner Veranstaltungsort im Haupthaus mit flexibler Einrichtung, viel Tageslicht und moderner technischer Ausstattung für bis zu 100 Personen*
- *Zwei kleinere Veranstaltungsorte für Tagungen oder Veranstaltungen mit bis zu 50 Personen.*
- *Wi-Fi*
- *Bankett am Veranstaltungsort, in der Lobby, im Café oder im Freien*
- *Wellness Zentrum mit zwei saunen (Kräuter - finnische und Infrarot), Massageraum und Fitnessraum*
- *Restaurant Grof mit einem breiten Angebot an lokalen und internationalen Gerichten (550 Plätze)*
- *Grof Café mit einer breiten Auswahl and Getränken und Desserts*
- *24 - stunden Hotelrezeption*
- *Kostenloses Parken (200 Parkplätze für Autos und Busse)*
- *Elektrisches Ladegerät für Autos*
- *Hilfe bei der Organisation Veranstaltungen und technische Unterstützung in der Halle*
- *Fahrradverleih und die Möglichkeit bei sportlichen Aktivitäten im Freien Kontakte zu knüpfen*
- *Die Möglichkeit Werbespots in der Hotellobby zu zeigen*
- *Grüner Schlüssel / Nachhaltigkeit*

Cycling corner
Fahrradecke

In our hotel cycling corner at the front desk of the Hotel Grof you can find numerous information which will help you find most suitable cycling tours. We gathered all the information about cycling in Savinja Valley and other parts of Slovenia.

Description of cycling routes with maps and all the details can be found on the computer located in our cycling corner. Additionally you can draw your own route on a digital topographic map.

Our front desk personnel and other hotel employees are always available to assist and advise you the most appropriate cycling route as well as organizing cycling tours and accommodation anywhere in Slovenia.

In unserer Radecke an der Rezeption des Grof Hotels finden Sie etliche Informationen, die Ihnen helfen, die beste Radtour für Sie zu finden. Hier finden Sie alle Informationen Über das Radfahren im Savinja-Tal, aber auch über das Radfahren in anderen Teilen Sloweniens.

WIFI UND KOSTENLOSSE COMPUTERNUTZUNG

Sie können sich auch eine Beschreibung der Radtouren mit allen Details und Karten auf Ihrem Computer in unserer Radecke ansehen oder Ihre Route auf einer digitalen topographischen Karte aufzeichnen.

Unsere Mitarbeiter an der Rezeption und im Hotel stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite und helfen Ihnen bei der Suche nach geeigneten Radwegen und organisierten Radtouren sowie bei der Buchung von Unterkünften in den übrigen Teilen Sloweniens.

MAP OF CYCLING ROUTES

We provide a free cycling map of the hotel surroundings and cycling maps from other parts of Slovenia with a QR code and information about cycling routes and offers on the road. Here you can load gpx files of all available tours on your navigation device free of charge, head out and explore the surroundings.

BICYCLE STORAGE SHED

Your bicycles and equipment can be safely stored in our bicycle storage shed for the duration of your stay. Electric bike batteries can be charged free of charge. Our bicycle storage shed is equipped with video surveillance and alarm.

LICENSED CYCLING GUIDES

Our guides will take you to all hidden corners of our green valley. They will help you improve your technique, take care of your safety, well-being and satisfaction on the tour.

REPAIR SHOP

We offer tools for a basic repair of your bicycles. If your bicycle has a major defect, we can deliver it to the repair shop nearby.

LAUNDRY

You can wash your dirty bicycles in front of the bicycle storage shed. We can take care of washing and drying your cycling clothes while you are enjoying a massage, relaxing in sauna, or treating yourself with a delicious meal at our restaurant.

THE CYCLIST'S MENU

In our Grof restaurant we offer a special cycling menu with classic local dishes, rich in carbohydrates and protein which will help you to recover and prepare for new challenges ahead.

WELLNESS AND FITNESS

The area intended for your pleasure and regeneration is located on the ground floor of Hotel Grof. You can relax in sauna, treat yourself with a massage or spend some time in the gym.

TRANSFERS

We provide a shuttle to the starting point of all guided tours that do not start in Hotel Grof. A trailer for 10 bicycles is also available for larger groups. Transfers for you, your bicycle, and your luggage can be organized anywhere in Slovenia.

Wi-Fi

Free Wi-Fi is available at the entire Hotel and Guesthouse Grof. Description of cycling routes with maps and all the details can be found on the computer located in our cycling corner. Additionally you can load gpx files of all available tours on your navigation device and draw your own route on a digital topographic map.

KARTE DER RADROUTEN

Wir bieten eine kostenlose Fahrradkarte der Umgebung des Hotels an sowie Radkarten aus anderen Teilen Sloweniens mit QR-Codes und Informationen über Radwege und Einrichtungen entlang der Strecke. Hier können Sie die Route Ihrer Wahl auf Ihr Navigationsgerät laden und die Umgebung auf eigene Faust erkunden.

FAHRRADSTAND

Ihre Fahrräder und Fahrradgepäck können Sie während Ihres Aufenthaltes bei uns sicher in unserem Fahrradschuppen abstellen und auf Elektrofahrrädern Ihre Batterien wieder aufladen. Unser Fahrradstand ist videoüberwacht und alarmgesichert.

LIZENZIERTE FAHRRADFÜHRER

Unsere Fahrradführer führen Sie in alle versteckten Ecken unseres grünen Tals. Sie unterstützen Ihre Technik, sorgen für Ihre Sicherheit, Ihr Wohlbefinden und Ihre Zufriedenheit auf der Tour.

FAHRRAD SERVICE

Wir haben alle Werkzeuge, die Sie für grundlegende Reparaturen an Ihren Fahrrädern benötigen. Und wenn Sie einen größeren Defekt an Ihrem Fahrrad haben, haben wir eine Werkstatt in der Nähe, in der wir Ihnen Ihr Fahrrad liefern können.

WASCHEN UND TROCKNEN

Sie können Ihre schmutzigen Fahrräder vor unserem Fahrradschuppen waschen. Wir waschen und trocknen auch Ihre Fahrradkleidung, während Sie sich bei einer Massage oder in der Sauna entspannen oder ein leckeres Essen in unserem Restaurant genießen.

GASTGEWERBLICHES ANGEBOT

In unserem Restaurant Grof bieten wir Ihnen in spezielles Radfahrmenü mit typischen lokalen Gerichten, reich an Kohlenhydraten und Proteinen, das Ihnen hilft, sich zu erholen und sich auf neue Herausforderungen am nächsten Tag vorzubereiten.

WELLNESS UND FITNESS

Im Erdgeschoss des Hotels Grof befindet sich der Bereich für Ihr Vergnügen und Ihre Regeneration. Entspannen Sie in der Sauna, gönnen Sie sich eine Massage oder verbringen Sie einige Zeit im Fitnessraum.

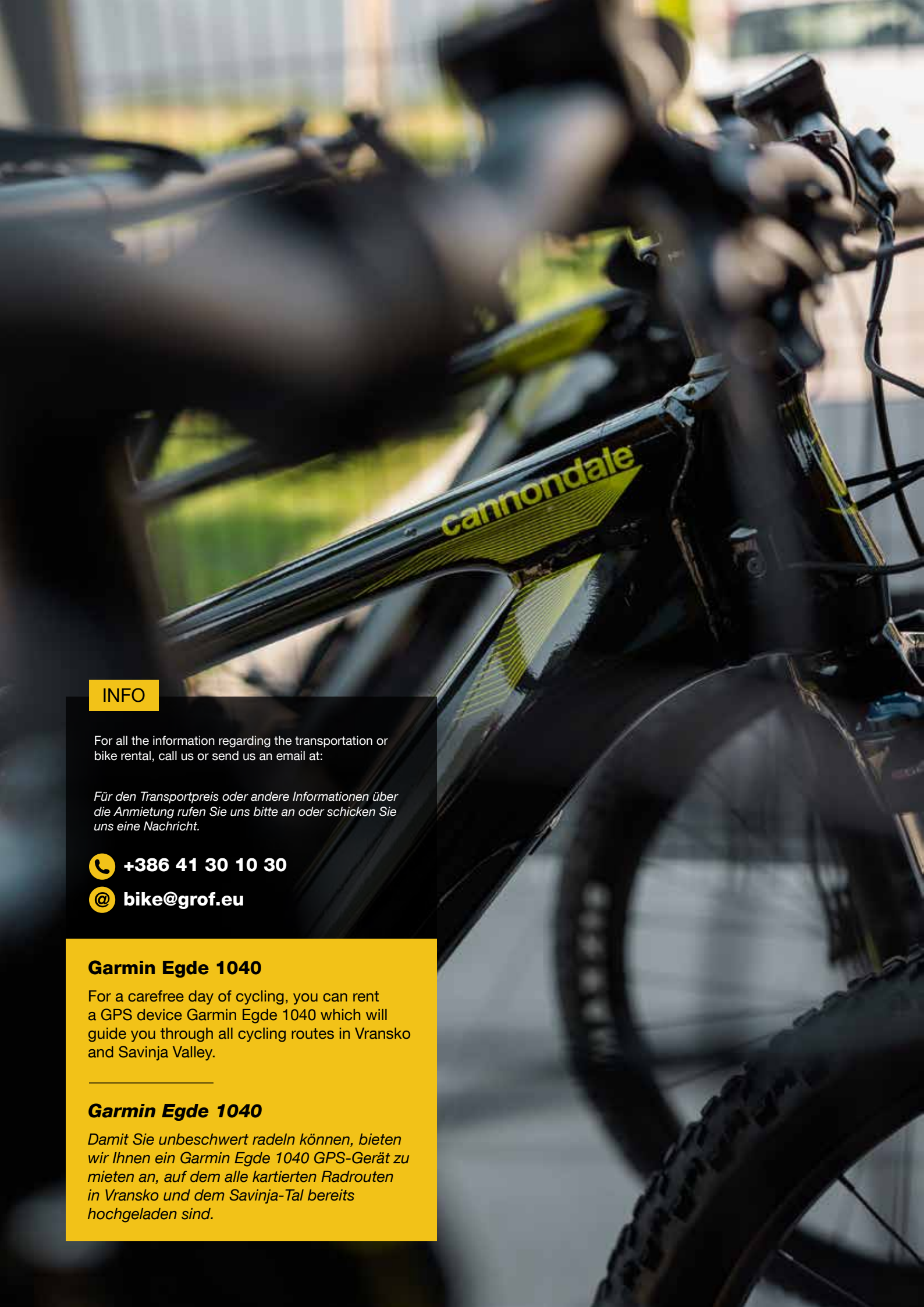
TRANSFER

Bei allen geführten Touren, die nicht im Hotel Grof starten, bieten wir eine Fahrt zum Ausgangspunkt an. Wir bieten einen Anhänger für 10 Fahrräder an. Transfers für Sie, Ihr Fahrrad und Ihr Gepäck können überall in Slowenien organisiert werden.

Wi - Fi

Kostenloser Internetzugang ist im gesamten Hotel und im Gasthaus Grof verfügbar. Bei der Fahrrad- Ecke an der Rezeption steht Ihnen ein Laptop zur Verfügung, von dem Sie Fahrradrouten herunterladen oder eigene Route erstellen können.

Photo: **Tobias Köhler**



INFO

For all the information regarding the transportation or bike rental, call us or send us an email at:

Für den Transportpreis oder andere Informationen über die Anmietung rufen Sie uns bitte an oder schicken Sie uns eine Nachricht.

+386 41 30 10 30

bike@grof.eu

Garmin Egde 1040

For a carefree day of cycling, you can rent a GPS device Garmin Egde 1040 which will guide you through all cycling routes in Vransko and Savinja Valley.

Garmin Egde 1040

Damit Sie unbeschwert radeln können, bieten wir Ihnen ein Garmin Egde 1040 GPS-Gerät zu mieten an, auf dem alle kartierten Radrouten in Vransko und dem Savinja-Tal bereits hochgeladen sind.

Bike rental
Fahrradverleih

We offer Cannondale, Cube and GT bicycles of different sizes, suitable for adults and children. Complimentary helmet and lock are available at rent. We can provide a child seat if needed. Extra charges apply for Garmin Egde 1040 navigation device.

E-MTB

Full suspension e-bike

Road bike

Road e-bike

Gravel e-bike

Gravel bike

Mountain bike

Cannondale, Cube und GT-Räder gibt es in verschiedenen Größen, geeignet für Erwachsene oder Kinder. Zusammen mit dem Fahrrad erhalten Sie auch einen Helm und ein Schloss. Wir können Ihnen auch einen Kindersitz zur Verfügung stellen. Gegen einen Aufpreis können Sie auch ein Garmin Egde 1040 Navigationsgerät mieten.

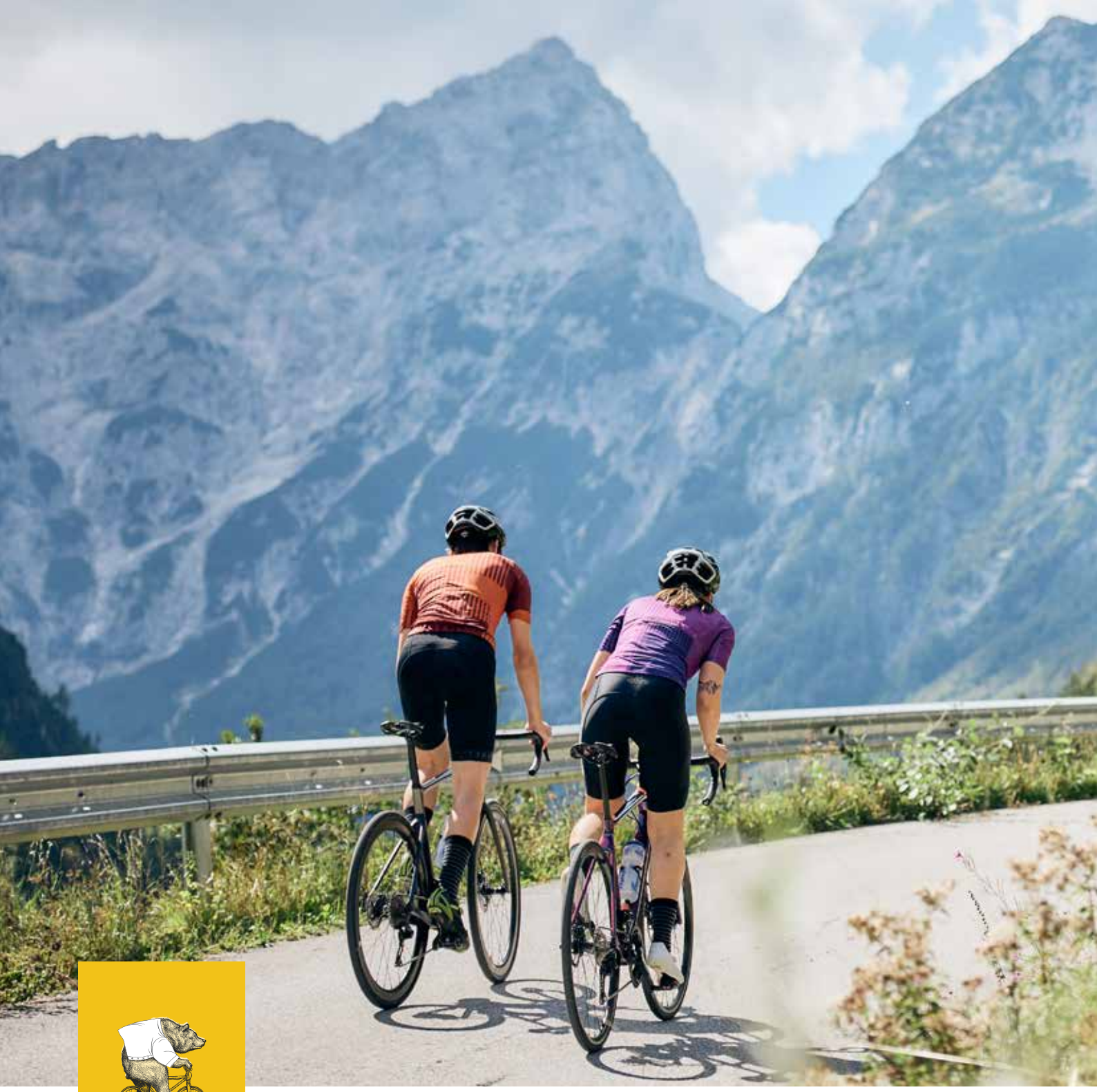
We can deliver or pick up our rental bicycles anywhere in Slovenia.

Fahrräder können in ganz Slowenien geliefert oder abgeholt werden.

Culinary
Kulinarik

Grof Guesthouse with a hundred-year-old tradition is considered a treasure trove of flavours inspired by local ingredients and seasonal products. Food represents the heart of Grof Guesthouse with various menus, coffee break offers and cyclists menus for all tastes and different opportunities. What guides us is quality offer and satisfied returning guests.

Das Grof Gasthaus hat eine jahrhundertalte Tradition und ist eine Fundgrube von Aromen die von lokalen Zutaten und saisonalen Produkten inspiriert ist. Essen ist das Herzstück von Grof, dass mit einer Vielzahl von Menüs und Kaffeepausenangeboten etwas für jeden Geschmack und jede Gelegenheit anbietet. Unser Leitmotiv sind Qualität und zufriedene Gäste, die immer wieder gerne zurückkehren.



GROF
CYCLING

GROF CYCLING
Kovego d.o.o.,
Čeplje 12, 3305 Vransko,
SI - Slovenija

T: +386 3 70 55 550
M: +386 41 30 10 30
E-mail: bike@grof.eu
www.grof-cycling.eu

WELCOME TO **SAVINJA VALLEY**
*WILLKOMMEN IM **SAVINJA-TAL***

Photo: **Tobias Köhler**

Ljubljana	→	50 km
Zagreb	→	130 km
Venice	→	290 km
Vienna / Wien	→	330 km
Budapest	→	410 km
Munich / München	→	460 km

Design: Filter urbane rešitve d.o.o.
March 2025

GROF CYCLING

GROF CYCLING
Kovego d.o.o.,
Čeplje 12, 3305 Vransko,
SI - Slovenija

T: +386 3 70 55 550
M: +386 41 30 10 30
E-mail: bike@grof.eu
www.grof-cycling.eu

CONTACT US FOR MORE INFORMATION AND RESERVATION

RUFEN SIE UNS AN FÜR INFORMATIONEN UND RESERVIERUNGEN

Roadbike HOLIDAYS · MOUNTAIN Bike HOLIDAYS · Green Key · GREEN &SAFE · I FEEL SLOVENIA · SLOVENIA Outdoor